



**St Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church**  
**Українська Католицька Церква Святого Володимира Великого**

709 Front St, Hempstead, NY 11550 | stvladimir@optonline.net  
 Tel (516) 481-7717 | Fax (516) 481-7717

**Divine Liturgies:** **Sunday** - 9:00 AM in Ukrainian & 11:00 AM in English  
**Weekdays** – 9:00 AM or on the request

**Confessions:** before Liturgies or by appointment **Baptisms, Weddings, Funerals:** by appointments  
 Diocese of Stamford [www.stamforddio.org](http://www.stamforddio.org) in case of emergency call any time

St Basil Seminary [www.stbasilseminary.com](http://www.stbasilseminary.com) Fr Wasyl Hrynkiw, Administrator

St Vladimir Parish Center (516) 485-0775 [www.stvladimirparishcenter.com](http://www.stvladimirparishcenter.com) Парафіяльний Центр

Ukrainian Americans of Long Island [UALI.info](http://UALI.info) Українські Американці Лонг Айленду

**Служби Божі:** **Неділя** - о 9:00 ранку по-українськи та о 11:00 ранку по-англійськи  
**Будні дні** - о 9:00 ранку або по замовленню

**Сповідь:** перед відprawою або по замовленню **Хрещення, Шлюб, Похорон:** по замовленню  
 О. Василь Гриньків, Адміністратор

\*\*\*\*\*

**7<sup>th</sup> Sunday after Pentecost – 7-ма Неділя після Зіслання Святого Духа**

Tone 6 - Gospel: Matthew 33(9:27-35) Epistle: Romans 116(15:1 -7)

**Divine Liturgies for the Week of July 28 – August 04, 2019**

**Sun. July 28:** 09:00a.m. + John Brodylo – by his wife Maria & family

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

**Mon. July 29:** 09:00 a.m. Private Intention

**Tue. July 30:** 09:00 a.m. Private Intention

**Wed. July 31:** 09:00 a.m. Health & God’s blessing for LoGripo & Nocera families, Nicole, Rosa, Christopher, Jimmy, Mike, John Curry, Kristen Tighe and her family

**Thu. Aug. 01:** 09:00 a.m. Private Intention - **Procession of the Cross**

**Fri. Aug. 02:** 09:00 a.m. Private Intention

**Sat. Aug. 03:** 09:00 a.m. + Anthony & Adrienne LoGripo, & Frank Scardigno

**Sun. Aug. 04:** 09:00 a.m. + Dmytro, Maria & Onufriy Trojanowski – by Mrs.Maria Szczerba

11:00 a.m. Divine Liturgy for the Parishioners -Божественна Літургія за Парафіян

**Your prayers and offerings of DIVINE LITURGIES** are requested for the happy repose of the souls of the deceased members of our Parish Family, also for these who are sick and homebound: Mark Mycio, Ola Sawitsky, Anna Dawydko, Anna Maliniak, Julia Zacharia, Wasyl & Bohdan Horyn, Kateryna Drabyk, Jaroslav Kopyscianski, Dmytro & Sofia Hrynkiw, for all our parishioners, and for all those for whom the Liturgies will be offered.

Please call the Church office if you are hospitalized or homebound, or know of any of our parishioners who are in need of a priest. By the government law, the hospitals may no longer call the church to inform us when someone from our parish is hospitalized.

**Просимо ваших молитов і пожертв Божественних Літургій** у наміренні за упокій померших душ усіх наших парафіян, за всіх хворих у нашій парафії і за тих хто не може прийти до церкви у неділю: Марка Мицьо, Олю Савітську, Анну Давидко, Анну Малиняк, Юлію Захарію, Василя і Богдана Горинь, Катерину Драбик, Ярослава Кописцяньського, Дмитра і Софію Гриньків, за всіх наших парафіян, і за тих, за кого Служби Божі будуть відправлятися цього тижня.

Якщо ви захворіли, потрапили у лікарню, чи не можете вийти з дому, або знаєте кого-небудь з наших парафіян, що потрбують священика, будь-ласка потелефонуйте до парафіяльної канцелярії. По державному закону персонали лікарень не мають права повідомляти парохів про попадання їхніх парафіян до лікарень.

\*\*\*\*\*

**Donations: 07/21/19:** Weekly \$428 Candles \$49, Energy \$20, Raffles \$220, Picnic Sponsor (Cathy Handy & Cotton Candy) \$80, Special Donation (Cathy Handy, Baptism) \$100; **Total: \$897.**

*Thank you all for your offerings and works for the Church, may God the Lord rewards you hundredfold for your generosity!*

*Щиро дякуємо всім за ваші пожертви і працю для Церкви, нехай Господь Бог сторицею винагородить вас за вашу щедрість!*

**SENKO FUNERAL HOMES**  
**NEW YORK'S ONLY UKRAINIAN OWNED FUNERAL HOMES**

<b>BROOKLYN</b>	<b>LONG ISLAND</b>
<b>SENKO FUNERAL HOME</b>	<b>HEMPSTEAD FUNERAL HOME</b>
213-215 Bedford Ave., Brooklyn, NY 11211	89 Peninsula Blvd., Hempstead, NY 11550-4990
Phone: 1 (718) 388-4416 – <a href="mailto:jsenko@attglobal.net">jsenko@attglobal.net</a>	Phone: 1 (516) 481-7460 – Fax: 1 (516) 481-7967

**For YOUR CONVENIENCE and at NO EXTRA CHARGE – OUR SERVICES**  
*can be held at a Funeral Home Near YOU*  
**Shipping to Ukraine and All Eastern Europe.**

---

**Self Reliance New York Federal Credit Union**  
**САМОПОМІЧ – НЬЮ ЙОРК Федеральна Кредитова Кооператива**  
*A full service financial institution serving the Ukrainian-American community since 1951!*  
**Low mortgage rates - Multi-family dwelling mortgages**  
**For your convenience a full service branch at:** St. Vladimir Parish Center 226, Uniondale Ave.  
**Hours of operation:**  
**Thursday 9:00 a.m. – 2:00 p.m. Friday 12:00 p.m. – 7:00 p.m. Saturday 9:00 a.m. – 2:00 p.m.**  
 Personal Secured & Signature Tel: 516 565-2393 Fax: 516 565-2097  
 New & used cars VISA Classic, (Acc. Access by phone) **1-888-735-3735**  
 Gold & Platinum credit cards For more information visit: [www.selfreliancenvy.org](http://www.selfreliancenvy.org)

## Parish & Community Events 07-28-19

**July 28: St. Vladimir Parish Picnic** will be held in our Parish Center. We ask your donations of bake goods and gifts for the raffles. We ask our parishioners volunteer to help in the preparation.

**August 04: St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church** Invites You To Attend their Annual **Chicken Barbecue** Great Food, Music, Raffles, & More... At the St. John the Baptist Parish Grounds, Franklin St. & Roanoke Ave., Riverhead, NY 11901. **Grounds Open** 1:00 pm - 7:00 pm. **Food Service** from 3:00 pm-5:00 pm. **Tickets:** Advance Sale: Adults - \$18; (Purchase at Gate - \$20); Children (under 12) - \$10. **For Tickets & More Information** – **Rectory Tel:** 631-727-2766, or **Caroline Tel:** 631-727-0835; **Email:** [info@sjbucc.org](mailto:info@sjbucc.org) **Web:** [www.sjbucc.org](http://www.sjbucc.org). Facebook: [www.facebook.com/sjbucc](http://www.facebook.com/sjbucc).

**August 10: The only Sunday Divine Liturgy in our Church will be served at 6:00 PM.**

**August 10, 11:** The Sisters Servants of Mary Immaculate cordially invite everyone to the 65<sup>th</sup> Dormition (Assumption) Pilgrimage at their Motherhouse grounds in Sloatsburg, NY. The theme this year is: *“Responding with the heart, as did Mary and Josaphata”*. The schedule is posted on the advertising board in the Church vestibule. Among the services will be a Pontifical Divine Liturgy celebrated **WITH HIS GRACE Metropolitan Archbishop BORYS GUDZYAK** and bishops of the Ukrainian and Byzantine (Ruthenian) Catholic Churches in the United States: **Bishop Paul Chomnycky OSBM, Bishop Bohdan Danylo, Bishop Benedict Aleksyichuk, Bishop Andriy Rabi, Bishop John Bura, and Bishop Basil Losten.** There will be workshops both Saturday and Sunday, along with the Sacrament of Reconciliation on Saturday and all day on Sunday. **For more information you can call Sr. Kathleen at 845-753-2840, or Sr. Natalia SSMI at 845-709-0769.**

**August 11: We will sponsor a bus trip to Sloatsburg.** Please, order your seat at the bus in advance, by calling **Mrs. Maria Szczerba at (516) 804-9754 or (516) 492-9510** & paying **\$20 by August 04.** You also may drop your payment in the envelope with your name and note *“Trip to Sloatsburg”* into collection basket, or send it to the Parish office by mail. We cordially invite all to participate.

**August 18: Julian Calendar Transfiguration Picnic** sponsored by the Organization of Defense of the Four Freedoms of Ukraine, 42<sup>nd</sup> Branch on Long Island, will be held on the ground of St. Josaphat’s Monastery in Glen Cove. The Divine Liturgy will start at 12:00 PM with blessing of the fruits in the end. The prices for entrance \$15 – adults, \$5 – children (10-17 y/o) and children under 10y/o – FREE. For information call: (631) 813-5292 – Halyna Fenchenko, The use of alcohol on the territory of the Monastery is PROHIBITED.

**DIOCESAN CHARITIES:** dear parishioners, in the May every year our Diocese of Stamford holds annual appeal for charitable contributions among its faithful in support of the seminary and other diocesan programs. Please, be so kind to give your contribution before the end of June. **To date we have received \$6,305 in Bishop’s Fund donations. Since our Parish is assessed \$7,500 by the Bishop’s financial office, we will be liable for the \$1,195 difference. May God bless your generosity for the Church!**

**The Rosary Altar Coffee Shop** will be closed in July and August for the summer.

**THE MIGHTY KNIGHTS is a brief e-Book about the Knights of Columbus, and is a defense of our great Order, is now available on Amazon & I-Tunes for 99 cents.**

**BINGO:** we are in desperate need of help on Thursday’s during the day at bingo. Please come to help your Church, work with nice people and enjoy free breakfast and lunch! Bring your friends too. Thank you in advance. Hope to see you Thursday!

**IMPORTANT TO REMEMBER FOR EVERYBODY** that before and after the Divine Liturgy it is requested to keep silence in the Church. The Church is the house of God, so do not interrupt those faithful who try to concentrate on the prayer before and after the Liturgy.

**Our Senior Citizens Catholic Club** with President Ed Orinkawitz welcomes all seniors. Members meet every Monday morning at 10:00AM. The venue consists of vital and pertinent information, guest speakers, Bingo and fascinating conversations. Come join the fun.

**Dear parishioners, you may see the broadcasting of Ukrainian Catholic Church on the internet TV, webpage: [zhyve.tv](http://zhyve.tv) or on [www.youtube.com](http://www.youtube.com).**

**Dear parishioners,** Representative of the Village of Hempstead Mr. Fred Sanders notified us that we can park in the Village of Hempstead parking lot next to the Fire House across from the Church as long as there are no activities going on at the Fire House.

**NEW PARISHIONERS:** we, as one Parish Family, welcome all new parishioners to our Parish, Saint Vladimir the Great Ukrainian Catholic Church! We encourage those who are not registered yet in the list of our Parish family, please, stop by the rectory or introduce yourselves to the priest in the Church after Liturgy for registration. We look forward to meet you. Remember your Church contributions are tax deductible if you are registered in the parish and give your contributions in the envelopes with your name or your registration number.

**YOUR WILL:** a will is one of the most important documents you will ever sign. Think for a moment about the work your possessions would do for your rewards even in eternity if you will make your will for the support of your Church.

### A Prayer for Peace in Ukraine

Heavenly Father, Your Son taught us *“Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God.”* At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire men and women in Ukraine to become Peacemakers.

May they seek reconciliation and dialogue and end the violent confrontation and killing. May they restore tranquility to their nation and human rights, democratic principles and religious liberty to their troubled land!

God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom.

And may the Most Holy Mother of God, extend Her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen.

## Парафіяльні і Громадські оголошення 28-07-19

**28 липня:** Парафіяльний Пікнік Церкви Св. Володимира відбудеться у нашому Парафіяльному Центрі. Просимо ваших пожертв печива і речей на вигравку. Ласкаво просимо наших парафіян допомогти у приготуванні пікніку.

**04 серпня:** Українська Католицька Церква Св. Івана Хрестителя, Franklin St. & Roanoke Ave., Riverhead, NY 11901 запрошує всіх на їх річний пікнік „Смажені Кури” з 1-ї до 7-ї год. вечора. Їжа буде готова від 3-ї до 5-ї год. по полудні. Також буде музика і танці. Попередній випродаж квитків на їжу: 18 дол. – дорослі, (20 дол. - ціна на місті). 10 дол. – діти до 12 років. **За квитками і додатковою інформацією звертатись по тел: 631-727-2766 – церковна канцелярія; або 631-727-0835 - Кароліна; Email: [info@sjbucc.org](mailto:info@sjbucc.org) Web: [www.sjbucc.org](http://www.sjbucc.org). Facebook: [www.facebook.com/sjbucc](http://www.facebook.com/sjbucc).**

**10 серпня:** Недільна Служба Божа у нашій Церкві буде служитись тільки одна в суботу 10 серпня о 6-тій год. вечора.

**10, 11 серпня:** 65-тий Річний Відпуст відбудеться у Монастирі Сестер Служебниць, у Слотсбургу, НЙ. Тема: «Відповісти Серцем, як Богородиця та Блаженна Йосафата» це також буде відображено у конференціях і проповідях. Розклад відправ вивішений на дошці об'яв у Церковному притворі. **В неділю 11 серпня о 10:30 год.** ранку відправиться Божественна Літургія. Головний служитель і проповідник наш **Високопреосвященніший Митрополит Борис Гудзяк**, співслужителі: **Владика Павло Хомницький ЧСВВ, Владика Богдан Данило, Владика Венедикт Алексійчук ЧНІ, Владика Андрій Рабій, Владика Іван Бура і Владика Василь Лостен.**

**11 серпня:** замовлений автобус для бажаючих поїхати на відпуст. Бажаючих просимо пожертвувати **20 дол.** за автобус і записатись до списку у **пані Марії Щерба до 04 серпня.** Її телефон - **(516) 804-9754 or (516) 492-9510.** Можна залишити повідомлення, якщо включиться відповідач. Вашу платню за автобус ви можете також вкинути в кошик для Церковної колекти у конверті з вашим іменем і записом „Подорож до Слоацбургу”, або послати до Церковної канцелярії по пошті **до 04 серпня.** Ласкаво запрошуємо всіх до участі у святкуванні і молитвах.

**18 серпня:** – Пікнік з нагоди Преображення Господнього (*Юліанський Календар*) організований Організацією Чотирьох Свобід України, 42-й Відділ на Лонг Айленд, відбудеться на посілості Монастиря Орців-Василян у Глен Кові. Божественна Літургія почнеться о 12:00 год. полудня, по закінченні посвячення фруктів. Ціни при в'їзді: 15 дол. – дорослі, 5 дол. – діти (10-17 р.р.) і діти до 10 р. – БЕЗПЛАТНО. За довідками звертатись: (631) 813-5292 – Галина Фенченко. Вживання алкоголю ЗАБОРОНЕНО.

**ЄПАРХІАЛЬНІ ПОЖЕРТВИ:** дорогі парафіяни, кожного року у травні Стемфордська Єпархія звертається з проханням до своїх вірних за жертвами для нашої Єпархії у Стемфорді, семінарії, музею і інших єпархіяльних добродійних цілей.

Будь-ласка по вашій можливості зробіть свою жертву до кінця червня. **На сьогодні ми пожертвували 6305 дол. на Єпархіяльний Фонд. Так як наш обов'язок кожного року жертвувати 7500 дол. То ми будемо змушені доплатити 1195 дол. з церковної казни. Нехай Бог благословить вашу жертвенність на церкву!**

У липні і серпні обслуговування Кавою з булками після Служб Божих буде припинено на літній період.

**ЗУАДК** в порозумінні з Посольством України переводить допомогую збірку на різні потреби, особливо на оборонну здатність українського війська. Тож з цією метою у Федеральній Кредитовій Кооперативі Самопоміч у Нью Йорку відкриті нові рахунки: 1) – для потерпілих людей у наслідок сучасних подій; 2) – для підтримки Українського Війська; 3) – для підтримки Національної Гвардії. Додаткові інформації можете одержати у кредитівці.

**НОВІ ПАРАФІЯНИ:** ми, як одна Парафіяльна Родина, вітаємо всіх нових парафіян у нашій Парафії, Українській Католицькій Церкві Святого Володимира Великого! Заохочуємо тих хто ще не записався до нашої Парафіяльної громади, зареєструватись у парафіяльній канцелярії, або підійти до священника в Церкві після Божественної Літургії, щоб заєструватись. Ми з приємністю чекаємо зустрічі з вами. Пам'ятайте, що ваші жертви на церкву завжди зменшують ваші податки, якщо ви даєте свої жертви в конвертах з вашим ім'ям, або з реєстраційним номером у парафії.

**ВАШЕ ЗАВІЩАННЯ:** завіщання – це найважливіший документ, який Ви будь-коли підпишете. Воно може стати виявом вашої особистої оцінки. Задумайтесь на хвилину про ту нагороду, яку може дарувати вам ваше майно навіть у вічності, якщо ви зробите завіщання на підтримку своєї Церкви.

### *Молитва за порятунок України*

Господи Ісусе Христе, Боже наш! Прийми від нас, недостойних слуг Твоїх, щирю молитву і, пробачивши нам гріхи наші, згадай всіх ворогів наших, які ненавидять і кривдять нас, та з великої милості і справедливості Твоїї врозуми і напевно їх. Невірних та безбожників до християнства та благочестя прихили, а християн навчи ухилитися від зла і творити добрі вчинки. Нас же всіх і Церкву Твою святу всесильною Твоюю рукою від всіляких злих обставин милостиво звільни.

Страждаючу землю Українську від лютих ворогів видимих і невидимих оберігай і воскреси християнську Київську Русь, а від вірних слуг Твоїх, які в терпіннях і смутку день і ніч звертаються до Тебе, багатостраждальні звернення почуй, милостивий Боже наш, та виведи з терпіння життя їхнє. Подай нам мир і тишу, любов і утвердження у вірі та швидке примирення людей Твоїх, яких Ти чесною Своєю Кров'ю відкупив. А тим, хто відступився від Тебе, та не шукає Тебе, - прояви Себе, щоб ніхто з них не загинув, але розумом до істини прийшов та врятувався. Щоб ми всі разом з однаковими думками та в безперестанній любові прославляли Пресвяте Ім'я Твоє, бо Ти є терпеливий і не злобний Господи, на віки вічні. Амінь.

## ***Вони Побачили бо Вони Повірили***

В той час два сліпці пішли за Христом, як Він проходив мимо. Але, якщо вони не могли бачити, як сліпці могли знати, що Господь відходить і так само Його ім'я? Більше того, вони називали Його „Сино́м Дави́да” і просили, щоб помилював їх. У двох сліпцях, весь попередній прообраз завершений.

Цим незнаним особам закон дав свідчення, як Тому, від якого вони просили зцілення. Це показало їм, що їх Спаситель в тілі був з роду Давида. Це також ввело світло у свідомість тих, хто був сліпий від минулих гріхів. Вони не могли бачити Христа, але їм говорили про Нього.

Господь показав їм, що віра не повинна бути результатом здоров'я, але здоров'я повинно бути очікуваним через віру. Сліпці побачили, бо вони увірували; вони не увірували тому, що побачили. З цього ми розуміємо, що все що вимагається повинно бути засноване на вірі і ця віра не повинна практикуватися через те, що було одержано. Якщо вони вірять, Він пропонує їм зір. І Він наказує вірним мовчати, бо це було виключно завданням апостолів проповідувати.

*Св. Гіларій з Пуатьє*